

Základná škola P. Kellnera Hostinského, Rimavská Sobota

**ENGLISH, GERMAN and RUSSIAN
SCHOOL MAGAZINE**

HELLO PEOPLE

HALLO LEUTE

PRIVJET NAROD



EDITOR'S LETTER

Hello children!

Welcome to the local

English – German – Russian

School magazine

HELLO PEOPLE, HALLO LEUTE, PRIVJET NAROD

This is the second issue of our magazine in 2015/2016 school term. We hope you feel still well at school, however this school year is coming to its end. We would like to provide some interesting reading for you about:

- **Our first dance ball** – Laura Gazdiková, Beatka Fülöpová
- **The Children's Day in our school** – Michal Smoliga, Patrik Kubelka
- **Travelling to France – The 2016 UEFA European Championship** – Viktória Poprocká



Our first dance ball

Saturday evening, on the 27th February was the big day in our lives. The pupils from the 8th class of Peter Kellner Hostinsky Primary school took part in their first dance ball.

The girls wore white dresses with white shoes and gloves, the boys had dark suits, white shirts with bow ties and black shoes. The big dance room was full of parents and family members. We invited our headmistress and form teachers of course, as special guests for this event. The dance pairs showed their skilfulness in Standard and Latin dances. We all were very nervous and excited before our programme started, but we did it well and enjoyed ourselves until 3 in the morning.

Laura Gazdiková, Beatka Fülöpová 8C class



THE CHILDREN'S DAY IN OUR SCHOOL

As usually every year the first of June belongs to us, children. We celebrate the International Children's Day. It was our Olympic Day with lots of activities for the pupils from the first to the ninth classes. The older students helped teachers with young children in disciplines. We also took part in the floorball tournaments in our new sports area.

Michal Smoliga, Patrik Kubelka 8A class



TRAVELLING TO FRANCE

The 2016 UEFA European Championship



The **2016 UEFA European Championship**, is the 15th edition of the UEFA European Championship, the quadrennial international men's football championship of Europe organized by UEFA. It is currently being held in France from **10 June to 10 July 2016**.

The matches will be played in ten stadia in ten cities:

BORDEAUX, LENS, LILLE, LYON, MARSEILLE, NICE, PARIS, SAINT – DENIS, SAINT - ÉTIENNE, and TOULOUSE.



LENS



BORDEAUX



LILLE



LYON



TOULOUSE



MARSEILLE



PARIS

Viktória Poprocká 8A class

Der **Weltwassertag** findet seit 1993. Jedes Jahr am 22. März statt. Seit 2003 wird er von Un-water organisiert. Er wurde in der Agenda 21 der UN-Konferenz für Umwelt und Entwicklung in Rio de Janeiro vorgeschlagen und von der Un-Generalversammlung in einer Resolution am 22. Dezember 1992 beschlossen. Seit seiner ersten Ausführung hat er erheblich an Bedeutung gewonnen. Der Weltwassertag findet seit 1993 jedes Jahr am 22. März statt. Seit 2003 wird er von UN-Water organisiert. Er wurde in der Agenda 21 der UN-Konferenz für Umwelt und Entwicklung (UNCED) in Rio de Janeiro vorgeschlagen und von der UN-Generalversammlung in einer Resolution am 22. Dezember 1992 beschlossen. Seit seiner ersten Ausführung hat er erheblich an Bedeutung gewonnen.

Organisationen stellen dabei besonders Punkte in den Vordergrund wie die Tatsache, dass eine Milliarde Menschen keinen Zugang zu sicherem und sauberem Trinkwasser hat, oder dass vielfach die Geschlechtszugehörigkeit eine Rolle beim Wasserzugang spielt. Das heißt, dass Frauen innerhalb von Familien die Pflicht

71 % der Erdoberfläche sind mit Wasser bedeckt

Die UN lädt ihre Mitgliedsstaaten dazu ein, diesen Tag zur Einführung von UN-Empfehlungen zu nutzen und konkrete Aktionen in ihren Ländern zu fördern. Jedes Jahr übernimmt eine der vielen UN-Agenturen, die mit dem Thema Wasser befasst sind, die Leitung bei der Förderung und Koordinierung internationaler Aktionen für den Weltwassertag

Der Weltwassertag 2005 stand unter Leitung der UN-Abteilung für wirtschaftliche und soziale Angelegenheiten und markierte den Beginn des zweiten UN-Jahrzehnts „Water for Life – Wasser für das Leben“ (2005–2015).



Verwendung
von Wasser:
Brände löschen
Trinken
Hygiene



Tag der Erde



DER NAME UND DAS KONZEPT WURDEN ERSTMALS VON JOHN MCCONNELL IM JAHR 1969 BEI EINER UNESCO-KONFERENZ IN SAN FRANCISCO VORGESCHLAGEN. ER SOLLTE AM 21. MÄRZ 1970, DEM ERSTEN TAG DES FRÜHLINGS AUF DER NORDHALBKUGEL, GEFEIERT WERDEN. DIESER TAG WURDE SPÄTER IN EINER PROKLAMATION VON UN-GENERALSEKRETÄR U THANT ALS WELTWEITER AKTIONSTAG MANIFESTIERT.

UM AUF DIE PROBLEME DER UMWELTVERSCHMUTZUNG AUFMERKSAM ZU MACHEN, INITIIERTE ETWA ZUR GLEICHEN ZEIT DER DAMALIGE US-SENATOR VON WISCONSIN GAYLORD NELSON EINEN NATIONALEN UMWELTAKTIONSTAG MIT DEM NAMEN „ENVIRONMENTAL TEACH-IN“ ODER „EARTH DAY“, DER JÄHRLICH AM 22. APRIL STATTFINDET, UM DIE MENSCHEN ZUM ÜBERDENKEN IHRES VERBRAUCHES ANZUREGEN. DER TAG WIRD SEIT 1970 IN DEN USA BEGANGEN, WO ER VON ANBEGINN SEHR BELIEBT WAR UND ALLJÄHRLICH AN TAUSENDEN VON UNIVERSITÄTEN UND COLLEGES VERANSTALTUNGEN STATTFINDEN. AM ERSTEN EARTH DAY IM JAHRE 1970 BETEILIGTEN SICH 20 MILLIONEN MENSCHEN AN AKTIONEN.

UNABHÄNGIG DAVON WURDE DER 21. MÄRZ EBENFALLS IN ZAHLREICHEN STÄDTEN GEFEIERT, SO IN SAN FRANCISCO UND ANDEREN STÄDTEN KALIFORNIENS. ZU DIESER ZEREMONIE GEHÖRTE DAS LÄUTEN DER – URSPRÜNGLICH JAPANISCHEN – WELTFRIEDENSGLOCKE.

DER KINDERTAG



Internationaler Kindertag in unserer Schule .

In der Slowakei wird der Kindertag am 1. Juni gefeiert.

Wir freuen uns, dass wir diesen Tag mit den Kindern verbringen können . Wir hatten viel Spaß . Die Kinder nahmen auf verschiedenen Sportdisziplinen teil . Die Schuler der neunten Klasse haben die Disziplinen für die Kinder vorbereitet . Sie mussten Punkten für ihre Klasse sammeln . Sie sprangen auf dem Seil , sie mussten sit-ups innerhalb 1 Minute machen , sie spielten Basketball, Florball, ranten usw.. Als Belohnung bekamen sie Süßigkeiten. Allen hat es gut gefallen. Wir freuen uns schon auf nächstes Mal .



Die Europäische Union



1. Wie viele **Mitgliedsländer** hat die EU derzeit?

- a)12 b)15 c)27

2. Welcher der folgenden Staaten **gehört nicht** zur EU?

- a)USA b)Slowakei c)Tschechien

3. Wann wurde **Euro als Zahlungsmittel** in 12 Länder eingeführt?

- a)1999 b)2000 c)2002



4. Wie viele **Sterne** sind auf der Europafahne zu sehen?

- a)12 b)15 c)20

5. Welcher Tag ist **EUROPATAG**?

a)der 1. Juni b)der 15. September c)der 9. Mai

6. Von welchem **Komponisten** stammt die Europahymne?

a)Mozart b)Beethoven c)Suchoň

7. In welcher **Stadt** Europas befindet sich die weltbekannte Karlsuniversität?

a)in Budapest b)in Krakau c)in Prag



8. **Seit wann** ist die Slowakei in der EU?

a)seit dem 1.5.2004
b)seit dem 1.5.2005
c)seit dem 1.1.2004

Wer ist Wer?

1. **Ludwig van Beethoven** war:

a)Schriftsteller b)Komponist c)Sportler



2. **Martin Luther** war:

a)Kirchenreformator b)Komponist c)Sportler



3. **Johannes Gutenberg** war:

a)Erfinder des Buchdrucks b)Sänger c)Komponist



4. **Friedrich Schiller** war:

- a)Politiker b)Schauspieler c)Schriftsteller



5. **Heinrich Schliemann** war:

- a)Entdecker von Pyramiden
b)Entdecker von Troja
c)Entdecker von Amerika



6. **Wilhelm Conrad Röntgen** war:

- a)Politiker und Nobelpreisträger
b)Chemiker und Nobelpreisträger
c)Physiker und Nobelpreisträger



7. **Boris Becker** war:

- a)Fußballspieler b)Tennisspieler c)Eishockeyspieler



8. **Robert Koch** war:

- a)Entdecker des Tuberkelbazillus
b)Erfinder des Telefons
c)der berühmte Koch



Die deutschsprachigen Länder

1. Wie heißt **die Hauptstadt** von Deutschland?

- a) Bonn b) Berlin c) München



2. Wie heißt **die Hauptstadt** von Österreich?

- a) Wien b) Salzburg c) Hamburg



3. Wie heißt **die Hauptstadt** von der Schweiz?

- a) Zürich b) Genf c) Bern



3. Wo quellt **Donau**?

- a)im Schwarzwald b)in der Hohen Tatra c)in den Alpen



5. Wie viele **Bundesländer** hat Deutschland?

- a)14 b)15 c)16



6. Der **höchste Gipfel** Deutschlands heißt:

- a)Snežka b)Großglockner c)Zugspitze



7. Welches **Tier** ist das Symbol von Berlin?

a)der Bär b)der Löwe c)das Pferd



8. Wie heißt die deutsche **Bundeskanzlerin**?

a)Sandra Kiriasis b)Angela Merkel c)Claudia Schiffer



Ako môžeme pracovať s kvízom?

Jednotlivé otázky som obodovala od 100 po 800 bodov /podľa počtu otázok/. Žiaci videli len jednotlivé tematické okruhy a body. Pracovali v skupinách. Zvolili si tematický okruh a otázku za určitý počet bodov. Potom si otázku prečítali a odpovedali na ňu, za správnu odpoveď získali príslušný počet bodov. Vyhrala skupina s najväčším počtom bodov. Myslím si, že každý si nájde svoj spôsob na základe svojich individuálnych potrieb ☺. Viel Spaß!

Deutsch lernen kann auch Spass machen

Lernen
macht Spass!



Deutsch lernen macht spass



Arbeitsblatt

Der, die oder das? Welcher Artikel passt zu welchem Körperteil? Fülle die Tabelle aus!

der	das	die	die(pl)

Fuß	Hand	Kopf
Nase	Zahn	Hände
Bauch	Ohr	Bein
Hals	Po	Haare
Finger	Arm	Gesicht
Ohren	Mund	Zähne
Füße	Auge	Augen
Beine	Finger	Arme

www.ISLCollective.com

Wie spät ist es?





Es ist Uhr.



Es ist Uhr.



Es ist Uhr.



Es ist Uhr.



Es ist Uhr.



Es ist Uhr.



Es ist Uhr.



Es ist Uhr.



Es ist Uhr.



Es ist Uhr.



Es ist Uhr.



Es ist Uhr.

zwölf acht elf ein neun fünf zwei drei sechs sieben vier zehn



Es ist **sieben** Uhr.



Es ist **drei** Uhr.



Es ist **sechs** Uhr.



Es ist **acht** Uhr.



Es ist **elf** Uhr.



Es ist **zwei** Uhr.



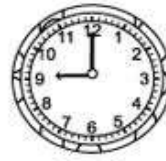
Es ist **zwölf** Uhr.



Es ist **vier** Uhr.



Es ist **fünf** Uhr.



Es ist **ein** Uhr.



Es ist **zehn** Uhr.



Es ist **neun** Uhr.



Základné frázy v nemčine



Pozdravy v nemčine:

- Guten Morgen!
- Guten Tag!
- Guten Abend!
- Gute Nacht!
- Auf Wiedersehen!
- Tschüs!
- Bis bald!
- Bis morgen!
- Hallo!
- Hi!
- Tag, Anja!
- Tchiao!
- Servus!
- Auf baldiges Wiedersehen!



Pod'akovanie:

- Danke.
- Danke schön.
- Danke vielmals.
- Herzlichen Dank.
- Vielen Dank.
- Besten Dank.
- Ich danke dir (Ihnen).
- Ich bin dir sehr dankbar.



Údiv:

- Wirklich?
- Tatsächlich?
- Im Ernst?
- Ist das dein Ernst?
- Was Sie nicht sagen!
- Das ist kaum zu glauben.
- Na so was!
- Ich bin sprachlos!



Pol'utovanie:

- Schade!
- Wie schade!
- Ewig schade!
- Es ist sehr schade.
- So ein Pech!
- Es tut mir leid.
- Das tut mir sehr leid.
- Es ist sehr ärgerlich.



Reakcie na ospravedlnenie:

- Macht nichts.
- Das macht nichts.



Ospravedlnenie:

- Entschuldigung!
- Entschuldigen Sie mir, bitte!
- Entschuldige mich, bitte!
- Es tut mir leid.
- Es tut mir sehr leid.
- Ich habe das nicht mit Absicht gemacht.



Rozhorčenie, odpor:

- Furchtbar!
- Scheußlich!
- Das ist ein Skandal!
- Das ist eine Schande!
- Schäme dich!
- Was denkst du dich eigentlich?!



Záporné odpovede:

- Nein.
- Gar nicht.
- Überhaupt nicht.
- Nie.
- Niemals.
- Auf keinen Fall.
- Ausgeschlossen.
- Bestimmt nicht.
- Sie irren sich.
- Im Gegenteil.
- Das ist nicht möglich.
- Das glaube ich nicht.
- Das ist nicht zu glauben.



Kladné odpovede:

- Ja.
- Klar.
- Natürlich.
- Das stimmt.
- Du hast recht.
- Gewiss.
- Das ist wahr.
- Das ist richtig.
- Natürlich.
- Selbstverständlich.



Vyhýbavé, nerozhodné odpovede:

- Ja und nein.
- Das kann sein.
- Vielleicht.
- Es scheint so zu sein.
- Ich bin mir nicht ganz sicher.
- Das ist schwer zu entscheiden.
- Das ist ungewiß.
- Mag sein.
- Das ist fraglich.



Príanie, prosby:

- Bitte.
- Ich bitte Sie darum!
- Darf ich bitten?
- Seien Sie so gut und...
- Wären sie so gut und...
- Sagen sie mir bitte, ...

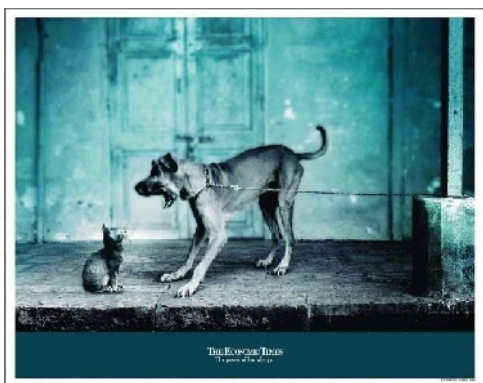


РУССКИЕ ФРАЗЕОЛОГИЗМЫ В КАРТИНКАХ

БЫТЬ НЕ В СВОЕЙ ТАРЕЛКЕ – nebyť vo svojom tanieri - nebyť vo svojej koži



ЖИТЬ КАК КОШКА С СОБАКОЙ - žiť ako mačka so psom - žiť ako pes a mačka



ЗАМЕСТИ СЛЕДЫ - zamiest' stopy- zhladiť stopy



ЗОЛОТАЯ СЕРЕДИНА - zlatý stred- zlatá stredná cesta



КАК СНЕГ НА ГОЛОВУ – ako sneh na hlavu- ako blesk z jasného neba



МЕДВЕЖЬЯ УСЛУГА – medvedia služba - viac škody ako osohu



НИ ПУХА НИ ПЕРА ! – ani páperia ani peria - Zlom väz!



ПАЛКА О ДВУХ КОНЦАХ – palica s dvoma koncami - To je dvojsečná zbraň



СПАТЬ БЕЗ ЗАДНИХ НОГ - spať bez zadných nôh – spať ako zabitý, ako dudok



СТРОИТЬ НА ПЕСКЕ – stavať na piesku – stavať vzdušné zámky



Свободное время

Хобби – это что-то, что люди любят делать, когда они не заняты своей обычной работой и у них есть свободное время. Это то, что делаем исключительно для нашего удовольствия.

Словом хобби обозначают занятие в свободное время. У каждого человека есть хобби. У многих людей несколько хобби.

Хобби, как и вкусы, бывают самые разные. Это может быть увлечение садоводством, путешествиями, шахматами, спортом, музыкой, иностранными языками, историей...

Трудно найти человека, который в своей жизни что-нибудь не собирал – марки, открытки, пластинки, монеты, игрушки, часы,...

Хобби может быть хорошим способом борьбы со стрессом, кроме того занятия хобби зачастую помогают развить кругозор, расширить круг друзей и может помочь самореализоваться.

То, что для одного человека является хобби, для другого может быть профессией. Но иногда хобби и профессия у людей совпадают. Такие люди ощущают себя счастливыми, свободными и имеют цель в жизни.

Самые популярные виды увлечений

Спорт (Минигольф, Паркур, Фитнес, Скейтбординг, Ролики, Футбол, Волейбол и так далее)

Коллекционирование(бумажные денежные знаки, монеты, коллекционирование военных предметов, коллекционирование книг, почтовые марки, почтовые конверты, билеты на транспорт, карманные календарики, собирание фигурок, коллекционирование живописи, коллекционирование минералов, куклы, фигурки из киндер-сюрпризов, игрушки Барби, игрушки Лего...)

Творчество(Аниме, Любительский театр, Музыка, Живопись, Фотография, Видеосъемка, Рукоделие, Оригами, Рисование, Танцы)

Игры(Спортивные, Логические, Карточные, Компьютерные,...)

Путешествие(Путешествие, Туризм, Спортивный туризм, Автостоп, Экскурсии по музеям,...)

Шопинг (Зачастую под «шопингом» понимается не просто покупка товаров, а весь комплекс, включающий также и попутные развлечения (рестораны, кафе, кино,...)




























Кроссворды

Еда

Рыбалка

Охота

Йога

				
гулять с собакой	смотреть телевизор	бегать	плавать	танцевать
				
читать	рисовать	петь	ловить рыбу	кататься на лыжах
				
кататься на коньках	играть в кегли	играть в компьютерные игры	играть в волейбол	играть в хоккей
				
играть в футбол	играть в бадминтон	играть в бейсбол	играть в карты	играть в баскетбол
				
играть в шахматы	играть на кларнете	играть на барабанах	играть на флейте	играть на пианино
		Свободное время		
играть на скрипке	играть на саксофоне			